

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 77 (1959)  
**Heft:** 23

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

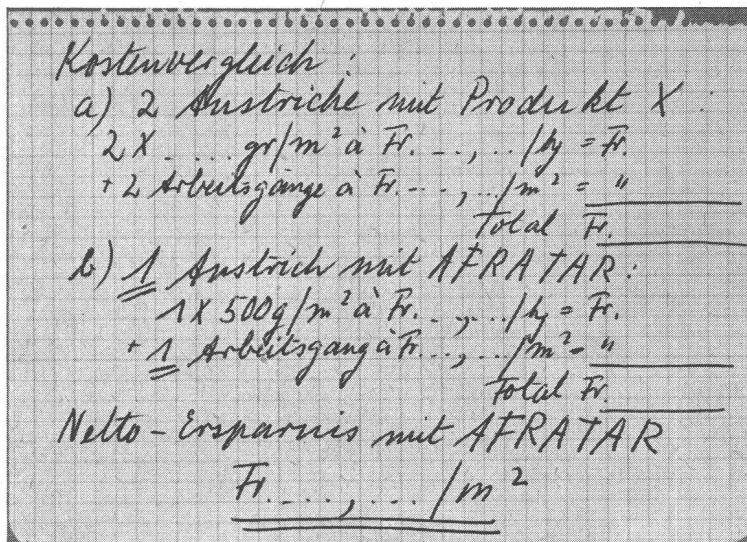
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Eine Rechnung, die auch bei Ihnen aufgeht!



\* Der AFRATAR-Anstrich ist sofort an seinem mattschwarzen bis dunkelbraunen Aussehen erkennbar.

Der Normverbrauch für AFRATAR liegt bei ca. 350 g/m<sup>2</sup>. Sie erreichen diesen ohne weiteres durch Verwendung eines richtigen Flächenstreichers, so dass die obige Rechnung noch günstiger ausfällt. Wie Sie wissen, **schicken wir Ihnen einen AFRATAR-Flächenstreicher bei Bestellung von mindestens 100 kg AFRATAR** in einer Sendung. Fordern Sie dieses praktische Arbeitsgerät bei uns oder ihrem Baumaterialhändler an!



Vergleichen Sie AFRATAR\* ruhig mit dem billigsten Fundamentanstrich, den Sie finden können.

Setzen Sie in der obigen Rechnung ruhig eine höhere Verbrauchszahl als die normalen 350—400 g/m<sup>2</sup> ein:

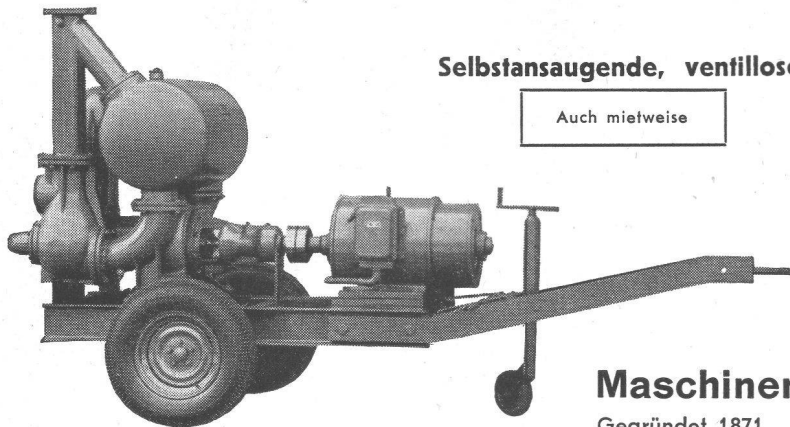
**Sie werden für AFRATAR immer einen um 30—60 Rappen günstigeren Preis pro m<sup>2</sup> ermitteln!** Warum? Weil nicht der Kilopreis, sondern der Arbeitsaufwand den Preis pro m<sup>2</sup> massgebend beeinflusst. Hier zeigen sich die überragenden Vorteile von AFRATAR:

- 1. Einfacher:** Nur ein einziger statt 2—3 Arbeitsgänge bei gleicher oder sogar grösserer Schichtdicke.
- 2. Schneller:** Weniger Arbeitsgänge = Zeitersparnis = Kostensenkung. Zudem kann AFRATAR auch auf frischen Beton aufgetragen werden.
- 3. Wirtschaftlicher:** Der kostenmässig wesentliche Faktor Arbeitskraft wird auf die Hälfte reduziert trotz mindestens ebenbürtiger Schutzwirkung.



SIEGFRIED  
**Keller** AG

Wallisellen-Zürich Telefon 051 / 933232



Selbstansaugende, ventillose

Auch mietweise

# Bau-Pumpen

System Lauchener • Saughöhen bis 9 m

Leistungen 1—500 Liter/Sek. Kein Bodenventil. Keine Klappe im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe. Jederzeitiges automatisches Ansaugen auch nach Lufteintritt im Saugrohr. Keine reibenden, sich abnützenden Dichtungsflächen, daher störungsfrei auch bei Schlamm-, Sand- und Kiesförderung.

Maschinenfabrik a. d. Sihl AG. Zürich

Gegründet 1871

Telephon (051) 23 35 14



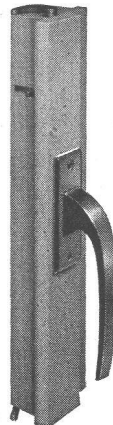
Krane

Elektrozüge

Aufzüge



Schindler-Aufzug- und Uto-Kran-Fabrik AG.. Zürich



Fenster - Espagnolette - Verschlüsse

## GEKO

Eine Nasenlänge voraus

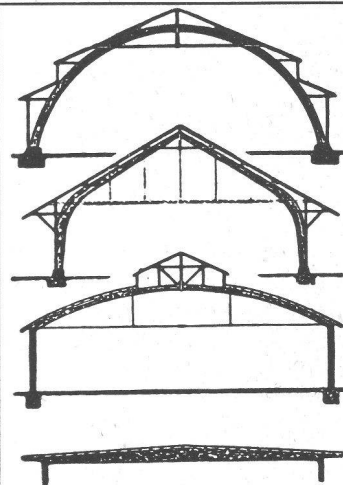
Weniger Montagezeit, moderne Griffform, bequeme Bedienung, nur vertikale Bewegung des Griffes ohne seitliches Schwenken, lange Lebensdauer, EMPA geprüft, tausendfach bewährt, begeisterte Fachurteile.

Und trotz allem noch billiger

Fabrikation und Verkauf:

GEBR. Koch EISENWAREN

Zürich 1/25 - St. Gallen - Weinfelden - Bülach



## B. ZÖLLIG SÖHNE

Holz-Konstruktionen

### ARBON

Spezialität

AUSFÜHRUNG in der HETZERBAUWEISE

FÜR LAGER-, TURN- UND FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND KIRCHEN  
RISSFESTE SÄULEN

## Bau-Austrocknung

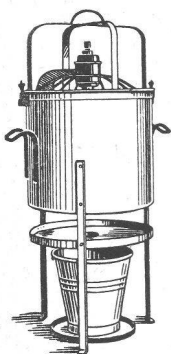
In Neubau, Umbau, Lager, Wohnraum.

Luft zu feucht?

Schnelles Trocknen mit den bewährten Exsiccatoren oder Oasis-Lufftenfeuchtern

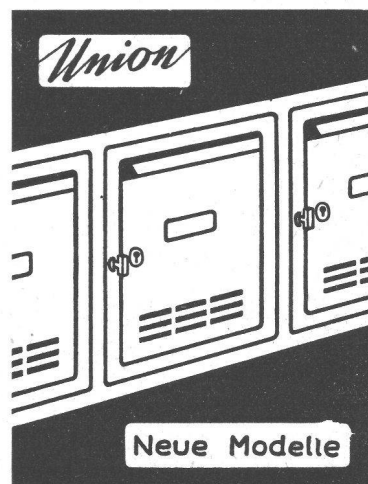


Oasis-Entfeuchter für bewohnte Räume



Exsiccator für Neubau-Austrocknung

H. KRÜGER - Ing.-Bureau  
St. Gallen Berneckstrasse 44



Union

## Brief- und Milchkasten Mauerkassen

Union-Kassenfabrik AG.

Postfach Zürich 40  
Telephon (051) 521758

Neue Modelle

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

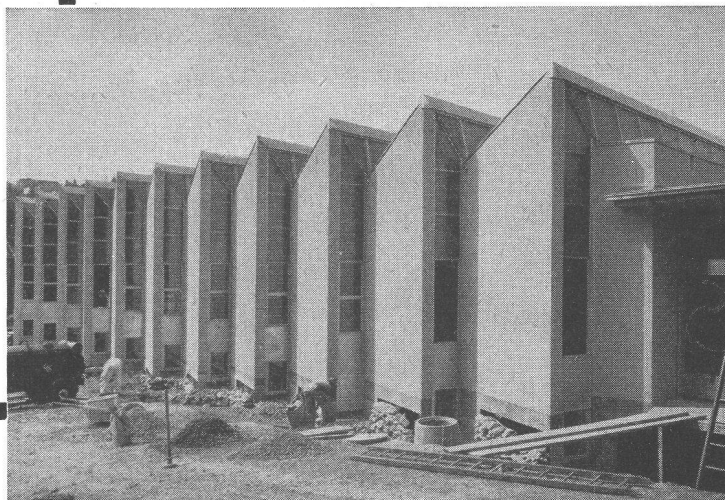
**PORA**  
ISOLIERBETON

rein anorganische Porenbeton-

**ISOLIERPLATTEN**

in die Betonschalung gelegt.

Hervorragende Aussenisolierung, insbesondere für Eisenbeton.



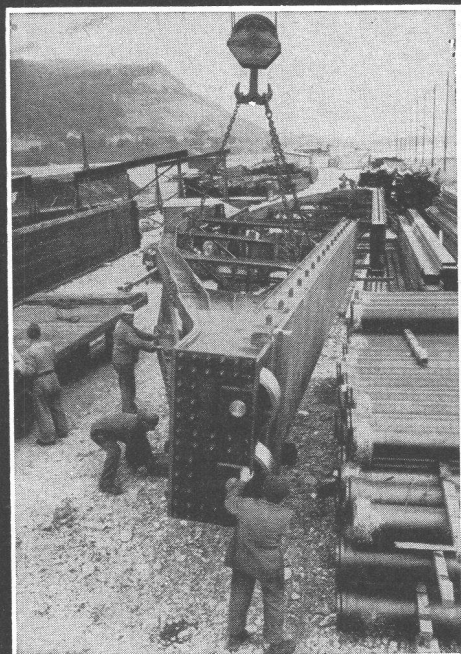
Eisenbetonbau, vollständig mit PORA-Platten ummantelt

**PORA AG**

Mühlehorn  
058 / 4 34 36

Reichenburg  
055 / 3 92 22

**Aus unserem Bauprogramm**



**PREISWERK & ESSER**

Stahlhochbau	Schlosserei	Basel
Brückenbau	Metallbau	Schönaustr. 10
Behälter Silos	Ingenieurbureau	Tel. (061) 32 46 88

**Sponagel & Co**

Sihlquai 139-143 Zürich 5  
BAUMATERIALIEN — PLATTENBELÄGE

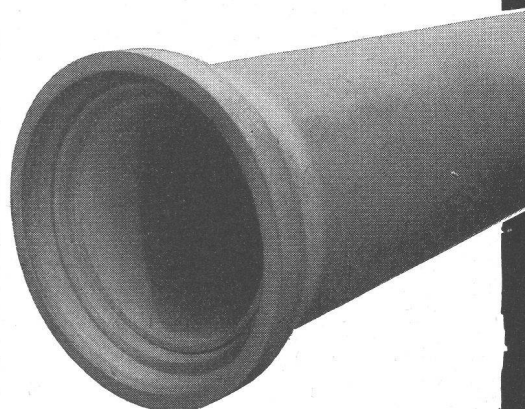
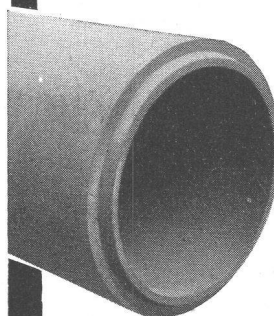
**Spezialbeton-Rohr**

**comolli**

das bewährte Betonrohr  
für hohe Ansprüche

Baulänge 2 m,  $\phi$  20—60 cm,  
unarmiert.

Unser «Phlomag»-Betonrohr  
hat sich in der praktischen  
Verwendung sowie bei den  
technischen Prüfungen an  
der EMPA und ETH Zürich  
in jeder Hinsicht als hoch-  
qualifiziertes Betonrohr er-  
wiesen.



CEMENTRÖHRENFABRIK  
**comolli**  
BREMGGARTEN

KIES-U. SANDWERKE TEL. 7 14 14  
Vertretung für die Kantone Baselstadt und Baselland:  
**GEBR. KOHLER AG., LXUFELFINGEN**  
Baumaterialienhandlung

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
*Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 23 **Techniker-Konstrukteure** und **Zeichner-Konstrukteure** mit Erfahrungen in Feinmechanik, Apparate- und Textilmaschinenbau. Apparate- und Maschinenfabrik, Nähe Zürich.
- 99 **Laborant** mit abgeschl. Lehrzeit und Praxis organisch-analytischer Richtung für das Forschungs- und Betriebslaboratorium und zur Betreuung aller vorkommenden Sekretariatsarbeiten. Deutsch und Französisch in Wort und Schrift, Engl.-Kenntnisse zur Verfolgung der Fachliteratur, Fabrik chem.-techn. Produkte der deutschen Schweiz.
- 105 **Dipl. Maschinentechniker**, wenn mögl. mit Kenntn. in Baumaschinen zur Einarbeit in das Gebiet der Betreuung, des Unterhaltes, des Reparaturdienstes, der Maschinenumbauten usw. des gesamten Maschinenparkes und Installationsmaterials für Baustellen. Grosse Bauunternehmung in Zürich.
- 111 **Dipl. Chemiker** für organische oder physikalische Chemie zur Ueberwachung und Weiterentwicklung der angewandten chem. Verfahren bei der Herstellung von Kakao und Schokolade in Zusammenarbeit mit einer Gruppe Techniker und Fachschulchemiker. Fabrik in Holland.
- 129 **Techniker evtl. Zeichner** der Lüftungsbranche mit entspr. Praxis für Projekt und Ausführung von luft- und wärmetechn. Anlagen. Ingenieurbüro in Stadt, Kt. Zürich.
- 143 **Maschinenzeichner-Konstrukteur** mit Praxis im allg. Maschinenbau, an selbst. und sauberes Arbeiten gewöhnt. Fabrik für Spezialgeräteeinbau im Kt. Zürich.
- 151 **Un technicien et un dessinateur en chauffage et ventilation**, ayant de pratique dans la branche, Bureau d'ingénieur à Genève.
- 155 **Dipl. Maschineningenieure**, talentierte Konstrukteure für die Entwicklung und fabrikationsreife Konstruktion von Maschinen für die Herstellung von Glühbirnen, Fluoreszenz-Leuchten, Kathodenstrahlröhren, Vakuum-Flaschen und Transistoren. Führende Fabrik von Weltrup vorstehend genannter Spezialmaschinen, England.

- 159 **Ingenieur oder Techniker** für Entwicklungs- und Versuchsarbeiten auf dem Gebiete der therm. Turbomaschinen (Gasturbinen, Dampfturbinen, Kompressoren). Forschungsabt. einer grossen Maschinenfabrik der Ostschweiz.
- 183 **Dipl. Ingenieur** der Papierbranche, mit Praxis in Papierfabrik oder Planungsbüro, für die Projektierung von Gesamtanlagen; ferner **dipl. Papier-Techniker** mit Praxis, für die Detaillierung von Anlagen für Stoffaufbereitung. Maschinenfabrik der Schweiz.

**BAU-ABTEILUNG:**

- 296 **Tiefbauzeichner oder -zeichnerin** mit abgeschl. Lehre für Schaltungs- und Armierungspläne sowie Bauplatzinstallationspläne. Hoch- und Tiefbauunternehmung in Zürich.
- 388 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Büro- und Bauplatzpraxis, für Werk- und Detailpläne, Kostenvoranschläge und Bauleitung. Architekturbüro in grosser Ortschaft am Bodensee.
- 416 **Dipl. Architekt** mit Praxis, für Entwurf grösserer Objekte; ferner **Hochbauzeichner**, künstlerisch begabt, mit Praxis im Innenausbau. Architekturbüro in Zürich.
- 434 **Technischer Zeichner**, Fachrichtung Vermessung und Topographie, sauberer Tuschzeichner und flotter Beschrifteter. Techn. Büro in Kurort, Kt. Graubünden.
- 502 **Architekt, Hochbautechniker oder -zeichner**, mit Praxis, sauberer Planbearbeiter, für Entwurf und Ausführung interessanter Objekte. Architekturbüro im Kt. Graubünden.
- 504 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis, sauberer Planbearbeiter, für nur Bürotätigkeit. Architekturbüro im Kt. Solothurn.
- 506 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit abgeschl. Lehre und Praxis, selbst. sauberer Planbearbeiter, für nur Bürotätigkeit. Architekturbüro in Zürich.
- 508 **Hochbauzeichner** für Hilfsbauführer, spez. für Ausmassarbeiten auf einer grossen Baustelle. Architekturbüro in Zürich; Baustelle in Winterthur.
- 510 **Hochbauzeichner** mit abgeschl. Lehre, sauberer Planbearbeiter, für nur Bürotätigkeit. Architekturbüro in Zürich.
- 512 **Hochbauzeichner** mit abgeschl. Lehre und Praxis, sauberer Planbearbeiter, für Bürotätigkeit. Architekturbüro in Zürich.
- 514 **Hochbauzeichner** mit Praxis, sauberer Planbearbeiter, nur Bürotätigkeit. Architekturbüro in Zürich.
- 516 **Hochbauzeichner** mit abgeschl. Lehre und Praxis, sauberer Planbearbeiter, für nur Bürotätigkeit. Architekturbüro in Zürich.



**FASSADEN-ARBEZOL, 5 Farben,  
lasieren in einem Anstrich**



**A. BENZ & CIE. HOLZKONSERVIERUNG ZÜRICH 2/38 RENGGERSTRASSE 56 TELEFON 051/45 34 34**

**Gesucht**

## 2 Tiefbautechniker oder Tiefbauzeichner als Hilfsbauführer

Bewerbung mit Unterlagen sind erbeten an  
**Konsortium Sedrun, Sedrun (Graubünden).**

Gesucht auf Architekturbüro, Nähe Zürich, mit  
interessanten Bauaufgaben, künstlerisch befähigter,  
junger

## Architekt oder Bautechniker

als Mitarbeiter für Projektierung und selbständige  
Bearbeitung von Werkplänen. Neuzeitliche Arbeits-  
bedingungen.

Offerten mit Gehaltsansprüchen und Angabe der  
bisherigen Tätigkeit unter Chiffre ZJ 6689 an  
Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Gesucht**

## Bautechniker und -zeichner für Eisenbeton und Tiefbau

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.  
Offerten mit Angaben über bisherige Tätig-  
keit, Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen  
unter Chiffre ZB 6510 an Mosse-Annoncen  
AG., Zürich 23.

Gesucht von Strassenbauunternehmung  
im Kanton Aargau

## BAUFÜHRER

(Tiefbautechniker oder Absolvent einer Bauschule.)  
Einem gut ausgewiesenen Bewerber bieten wir  
interessante Dauerstelle, gute Salierung und Alters-  
fürsorge.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Zeug-  
niskopien und Photo sind erbeten unter Chiffre  
ZB 6960 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Städtische Baudirektion I Bern

### Stellenausschreibung

Beim Stadtplanungsamt Bern ist die Stelle eines

## Architekten

zu besetzen.

**Anforderungen:** Diplom einer Hochschule als Architekt, evtl. Mitgliedschaft im Schweizerischen Register der Architekten; praktische Tätigkeit, Erfahrung und Befähigung auf dem Gebiete der Ortsplanung, guter Darsteller, Schweizer Bürger.

**Besoldung und Anstellungsbedingungen:** entsprechend der Personal- und Besoldungsordnung der Stadt Bern. Auskunft erteilt der Stadtplaner.

**Dienstantritt:** nach Uebereinkunft.

**Anmeldefrist:** 20. Juni 1959.

**Anmeldestelle:** Städtische Baudirektion I, Bern, Bundesgasse 38. Der Anmeldung sind Lebenslauf und Ausweise beizulegen.

Bern, den 30. Mai 1959.

Der städtische Baudirektor I: Hubacher.



**Wir dürfen nicht abseits stehen.** Immer wieder bedrohen Zwietracht und Terror unzählige Menschen mit Verfolgung und Vernichtung. Ungarn, Algerien, Tibet — das sind nur drei Stichworte, die uns daran erinnern, wie jenseits unserer Grenzen Hass und Gewalt jederzeit neues Elend, neue Heimatlosigkeit schaffen. Angesichts des Massenelends der Flüchtlinge haben die Vereinten Nationen kürzlich die Durchführung eines «Weltflüchtlingsjahrs» (30. Juni 1959 bis 30. Juni 1960) beschlossen, in dem die Anstrengungen der «freien» Welt zur Hilfe für die Heimatlosen intensiviert werden sollen. Wenn auch das Flüchtlingsproblem als Ganzes in diesem Jahr nicht gelöst werden kann, so liegt es doch im Bereich des Möglichen, durch gemeinsame Bemühungen die seit Jahren in den europäischen Lagern lebenden Flüchtlinge und die aus China vertriebenen Europäer in ein normales Dasein zurückzuführen. Die Schweiz darf, obwohl nicht Mitglied der Vereinten Nationen, im Weltflüchtlingsjahr nicht abseits stehen. Unser Beitrag soll jedoch nicht in einer neuen Hilfsaktion bestehen; wir helfen zweckmässiger, wenn wir die seit langem für die Heimatlosen wirkenden schweizerischen Hilfsorganisationen in diesem Jahre besonders tatkräftig unterstützen. Wir tragen im eigenen Lande die Verantwortung für viele alte, kranke und arbeitsunfähige Menschen, denen die Schweiz Asyl gewährt hat. Und wir möchten noch manchem verlassenem und bedürftigen Flüchtling helfen können. Die diesjährige, vom 15. Juni bis 15. Juli stattfindende Sammlung für die Flüchtlinge in der Schweiz gibt uns Gelegenheit, im Weltflüchtlingsjahr zu beweisen, was ein kleines freies Volk im Bewusstsein seiner humanitären Tradition an aufbauender Hilfe zu leisten vermag. (Postcheckkonto VIII 33 000) Schweiz. Zentralstelle für Flüchtlingshilfe, Zürich.

Gesucht in Ingenieurbüro S.I.A., Nähe Zürich mit vielseitigem Tätigkeitsbereich

## Dipl. Bauingenieur ETH

sicherer, selbständiger Statiker als Stellvertreter des Büro-Inhabers. Bei gegenseitiger Konvenienz spätere Teilhaberschaft.

## Dipl. Tiefbautechniker

mit Praxis im Tiefbau, spez. Strassenbau, für selbständige Projektierung. Dauerstelle.

5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima.

Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZU 6897 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro in Winterthur für vielseitige Bauaufgaben (auch Wettbewerbe) tüchtiger

## Bautechniker-Bauzeichner

für Projektierungs- und Werkplanbearbeitung sowie alle übrigen vorkommenden Arbeiten. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle. Offerten unter Chiffre PZ 8400 an Pfister AG., Annoncen, Winterthur.

Gesucht per 1. August selbständiger

## STATIKER

für Eisenbetonhochbau auf mittleres Ingenieurbüro in Basel. 44-Stunden-Woche, angenehmes Arbeitsklima. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Lebenslauf unter Chiffre OFA 6387 A an Orell Füssli-Annoncen AG., Basel 1.

## IRAQI PORTS ADMINISTRATION

Consulting Engineers and Ship-builders are invited to submit their offers for drawings, technical specifications, supervision of construction of

## THREE TUG BOATS, THREE LAUNCHES, TWO HARBOUR MASTER LAUNCHES and FOUR MOORING BOATS

For details, contact Consulate of the Republic of Iraq, 40, rue du Rhône, Genève.

Gesucht per 1. Juli evtl. 1. August in Architekturbüro S.I.A. in Zürich

## 1 Bautechniker

absolut selbständig in Werkplänen und Devisierung.

## 2 Bauzeichner

mit mindestens 2 Jahren Praxis, saubere Darsteller, für interessante Bauaufgaben (Warenhaus, Rathaus, Wohnbauten).

Offerten mit Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZG 875 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Städtische Baudirektion I Bern

### Stellenausschreibung

Beim Stadtplanungsamt Bern ist die Stelle eines

## 2. Verkehrsingenieurs evtl. Verkehrstechnikers

zu besetzen.

**Anforderungen:** Diplom einer Hochschule als Bauingenieur, evtl. Mitgliedschaft im Schweizerischen Register der Ingenieure oder Diplom als Tiefbautechniker, praktische Tätigkeit und Erfahrung in der Strassen- und Verkehrsplanung, Befähigung zur Bearbeitung aller Fragen der modernen Strassenverkehrstechnik, Schweizer Bürger.

**Besoldung und Anstellungsbedingungen:** entsprechend der Personal- und Besoldungsordnung der Stadt Bern. Auskunft erteilt der Stadtplaner.

**Dienstantritt:** nach Uebereinkunft.

**Anmeldefrist:** 20. Juni 1959.

**Anmeldestelle:** Städtische Baudirektion I, Bern, Bundesgasse 38. Der Anmeldung sind Lebenslauf und Ausweise beizulegen.

Bern, den 30. Mai 1959.

Der städtische Baudirektor I: Hubacher.

Architekturbüro S. I. A. in Zürich sucht für die Bearbeitung verschiedener Bauaufgaben, vorwiegend Wohn- und Geschäftshäuser

## 1 Bautechniker evtl. Bauzeichner

Gewünscht werden prakt. Erfahrung, Arbeitsfreude und Zuverlässigkeit; neuzeitliche Einstellung. Geboten werden gutes Gehalt, Dauerstelle, angenehme Arbeitsbedingungen, Fünf-Tage-Woche.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Arbeitsproben, Lebenslauf und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZL 6999 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Grossunternehmen mit Sitz in Zürich sucht für seine Bauabteilung jüngeren, gewandten

## Bauzeichner

Geboten wird interessante, vielseitige Aufgabe bei fortschrittlichen Lohn- und Arbeitsbedingungen (5-Tage-Woche, Pensionskasse).

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Photo sind zu richten unter Chiffre ZM 6998 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen zu baldigem Eintritt oder nach Uebereinkunft tüchtige

## Bautechniker und Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. 5-Tage-Woche.

Gut ausgewiesene Bewerber sind gebeten, ihre handschriftliche Bildofferte mit Lebenslauf, Zeugnissen und Angabe der Saläransprüche zu richten an:

**Burekhardt, Architekten BSA/S. I. A., Oberer Heuberg 16, Basel.**

Gesucht auf Ingenieurbüro im Berner Oberland

## Tiefbautechniker und Tiefbauzeichner

zur selbständigen Bearbeitung von Bauprojekten auf dem Gebiet des allg. Tiefbaues, Kanalisationswesen und des Strassenbaues, inkl. Bauleitungen und Abrechnungen.

Offerten mit Gehaltsansprüchen sind zu richten an **Charles Ramu, Ingenieurbüro, Frutigen.**

Gesucht in Architekturbüro Aargau per 1. Juli/1. August

## Bautechniker evtl. Bauzeichner

absolut selbständig in Ausführungsplänen, Devisierung und Bauleitung für Fabrikweiterung, Schulhaus usw. Langfristige Stelle, gute Honorierung. 5-Tage-Woche. Offerten unter Chiffre ZD 7026 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht initiativer und erfahrener

## Bautechniker / Architekt

für die Erledigung vielseitiger Bauaufgaben in Architekturbüro im Aargau. Gute Honorierung, 5-Tage-Woche. Eintritt raschmöglichst oder nach Vereinbarung. Offerten unter Chiffre ZN 6997 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Zur Erstellung von Plänen des Tiefbaues

empfehlen sich zwei Absolventen des Technikums Winterthur (Abteilung Tiefbau). — Offerten unter Chiffre ZW 7047 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

La manufacture d'horlogerie OMEGA cherche pour son

## SERVICE DE RECHERCHES APPLIQUÉES

un

# INGÉNIEUR-ÉLECTRONICIEN

diplômé E. P. F. ou E. P. U. L. ou de tout autre établissement technique supérieur similaire.

Situation d'avenir.

Faire offre avec curriculum vitae, photographie et certificats à

## OMEGA

Louis Brandt & Frère S. A., Bienne  
Direction technique

Gesucht auf kleineres Architekturbüro in Zürich junger, tüchtiger

## Hochbauzeichner

mit mindestens 1 Jahr Praxis, für die Bearbeitung von Ausführungsplänen. Interessante Bauaufgaben, 5-Tage-Woche. Eintritt möglichst bald. Ausführliche, handgeschriebene Offerten mit Photos unter Chiffre Z.K. 7060 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23

Entreprise de chauffage de la place de Genève cherche

## TECHNICIEN EN CHAUFFAGE

pour calculations, plans et devis. Age 25—35 ans. Faire offres manuscrites avec curriculum vitae et prétentions sous chiffres Z 6281 X, Publicitas, Genève.

Ebéniste, séjour de 16 mois en Suède,

## cherche place de dessinateur comme volontaire

à Genève ou environs auprès d'architecte ou dans entreprise de constructions en bois. Expérience perspective et détail. Parle allemand, quelques connaissances du français. Entrée 1er octobre. Prière faire offres sous chiffre OFA 3205 Sch à Orell Fussli-Annonces S.A., Schaffhouse.

## LUFTSCHUTZ-TÜREN A+L 203-2 LUFTSCHUTZ-DECKEL A+L 607-2

Unser Modell hat die an leichte Schutzraumtüren ( $P = 2000 \text{ kg/m}^2$ ) gestellten Anforderungen erfüllt. Laut Sprengprüfungen Untersuchungsbericht E M P A Nr. 26937/3 v. 27. 1. 58.

Für innern und äussern Anschlag OHNE Querbalken

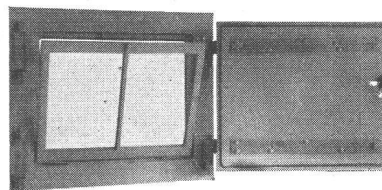
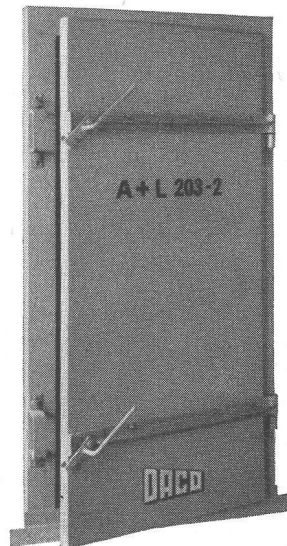
System **DABO**

Einfache Montage

Normgrössen  
Spezialgrössen für Türen  
bis max. 1—2 m

Vorteilhafte Preislage

Alleinvertrieb der Beschläge  
BARTH & CO.  
Schützengasse 31  
ZÜRICH 1



## DANGEL & Co ZÜRICH 2

Mutschellenstrasse 152

Telephon (051) 45 22 22

Gediegene und exakte

## Architektur- und Reliefmodelle

in jeder gewünschten Ausführung in Holz liefert kurzfristig und preiswert **Krebsler-Modellbau**, Effretikon ZH, Telephon (052) 3 20 16.

## Ernst URINOIRS

geruchlos  
Trocken-  
Desinfektions-  
verfahren

Ohne Wasserspülung  
Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Telephon (051) 33 60 66

Nach Zürich gesucht tüchtiger

## Eisenbetonzeichner

Bei Eignung Dauerstellung. 5-Tage-Woche, Pensionskasse. — Offerten an **Ingenieurbüro S. I. A.**, Postfach 165, Zürich 30.

Diplom-Architekt gesetzten Alters

## sucht Verbindung

mit jüngerem Kollegen für Zusammenarbeit und eventuell spätere Büroübernahme. Eilofferten unter Chiffre ZA 6961 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Stahl-Hochbau  
Ingenieurbüro

SH  
E

Ernst Scheer AG Herisau

Tel. 071/519 92

## architekt

künstlerisch + konstruktiv begabt; selbständig, mit umfassender praxis, sucht neuen wirkungskreis. zürich bevorzugt. zuschriften sind erbeten unter chiffre z. e. 931 an mosse-annoncen ag., zürich 23.

## INGÉNIEUR CIVIL

dipl. EPF, 3 ans expérience, cherche place dans bureau Ing.-Cons., de préf. charpentes et ponts en béton armé et précontraint. Offres sous chiffre P 41.063 F à **Publicitas, Fribourg.**

Junger Maurerpolier, mit technischer Ausbildung zum Bauführer mit Diplom, sucht Stelle als

### Volontär (Hilfsbauführer)

in Architekturbüro. — Offerten unter Chiffre D 53745 Q an **Publicitas AG., Basel.**

Im Zuge der Erschliessung des unvergleichlich schön gelegenen Areal der

## MANOR FARM

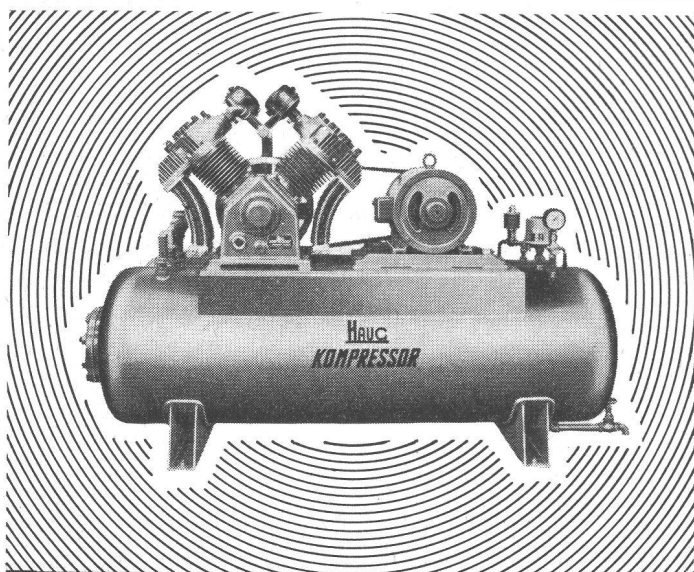
### am Thunersee bei Interlaken

und unter Wahrung der landschaftlichen Reize des Geländes wird die Errichtung eines grösseren Gastwirtschaftsbetriebes eventuell mit Tankstelle verbunden (Typ Motel oder Rasthaus) studiert.

Zur Verfügung steht eine Landfläche von ca. 20 000 m<sup>2</sup> mit grösserem Seeanstoss (Uferlänge ca. 120 m) in unverbaubarer Aussichtslage. Die intensiv frequentierte Durchgangsstrasse Thun-Interlaken berührt das Grundstück an der Peripherie. Wasser, Elektrizität, Telefon usw. sind zugeführt. Das Gebiet ist durch einen kleinen Gastwirtschaftsbetrieb und einen unabhängigen Campingplatz für den Fremdenverkehr bereits teilweise erschlossen.

Es werden Interessenten (Einzelpersonen oder Gesellschaften) gesucht, die bereit sind mitzuhelfen, das Projekt zu verwirklichen.

Schriftliche Anfragen von kapitalkräftigen Re-  
flektanten sind zu richten an **Treuhandbureau  
W. Zwahlen & Co., Höheweg 13, Interlaken.**



## HAUG KOMPRESSOREN

VAKUUMPUMPEN LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK

**FRITZ HAUG AG., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN**

AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI

**ERNST HAUSAMANN & CO. ZÜRICH 3/45**

UETLIBERGSTRASSE 15

## Wir suchen

auf die Baustelle der städtischen Abwasser-  
reinigungs-Anlage in **Bern**

### 1 selbständigen, örtlichen Bauleiter

**Wir erwarten:** gute Ausbildung, entsprechende Fähigkeiten und Kenntnisse in der Leitung grösserer vielseitiger Tiefbauarbeiten, Erfahrung im Umgang mit der Bauherrschaft und den Unternehmern.

Ferner suchen wir

### 1 zuverlässigen Tiefbauzeichner

auf unser Bureau in **Zürich** für die Detailbearbeitung von Abwasserreinigungsanlagen.

Geboten werden zeitgemässe Arbeitsbedingungen mit **5-Tage-Woche**.

Ausführliche Offerten sind erbeten an:

**L. von Roll AG.,** Uraniastrasse 31/33,  
**Zürich 1**

Ingenieurbüro sucht

### dipl. Bauingenieur ETH

als Leiter eines Baubüros im St. Galler Rheintal.

**Verlangt wird:** Praxis, gute statische Kenntnisse, gute Umgangsformen und Organisationstalent für die Führung eines Arbeitsteams.

**Geboten wird:** abwechslungsreiche Tätigkeit, neue Arbeitszeit und gute Salarierung. Für initiativen Herrn Gelegenheit zur Einarbeitung in interessante Position. Pensionskasse vorhanden.

Anmeldungen mit handschriftlichem Lebenslauf, Angabe und Zeugnissen der bisherigen Tätigkeit erbeten unter Chiffre S A 3121 St an die Schweizer Annoncen AG. «ASSA», St. Gallen.

Bedeutendes Unternehmen der chem.-bautechn. Branche sucht für baldigen Eintritt initiativen, tüchtigen

### Techniker / Kaufmann

oder

### Ingenieur / Kaufmann

für die technische Beratung von Ingenieuren und Architekten.

Wir bieten bei Eignung eine interessante und vielseitige Tätigkeit bei überdurchschnittlicher Salarierung. Fünftagewoche.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen und Photo sind zu richten unter Chiffre B 11 572 Z an Publicitas, Zürich 1.



Fabrikdächer aus  
**Armiplast**

**Armiplast**

Armiplast – ein moderner, transparenter Baustoff, farblos oder in verschiedenen Farben: leicht im Gewicht; widerstandsfähig gegen Witterungseinflüsse, Wärme und Kälte; einfach und rasch zu bearbeiten, stoß- und schlagfest – preisgünstig.

Metallwarenfabrik Zug Tel. 042 40151-53

### Bauingenieur gesucht

Hochschul- oder Winterthur-Ing.

Guter Statiker für beratendes Ingenieurbüro in Kopenhagen. Arbeiten betr. Brückenbau, Fundierung, Industrie- und Sportbauten usw. Projekte in Eisenbeton, vorgesp. Beton oder Stahl für Dänemark und Ausland.

Lehrreiche Stellung für einen jungen Ingenieur mit Interesse für Statik und weitergehende Konstruktionen.

Lohn laut Dän. Ing.-Verein oder nach Qualifikationen. Mindestens 1500 d. Kr. pro Monat.

**Chr. Ostfeld & W. Jonson,** beratende Ingenieure,  
Skjoldsgade 10, **Kopenhagen O,** Dänemark.

### Inserate in der Schweiz. Bauzeitung haben Erfolg

### 25jähriger Dipl. Bautechniker

sucht neuen Wirkungskreis für Büro und Bauplatz in Architekturbüro evtl. Baugeschäft, wo er in der praktischen Bauführung nachgenommen würde. Off. unter Chiffre ZD 7087 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



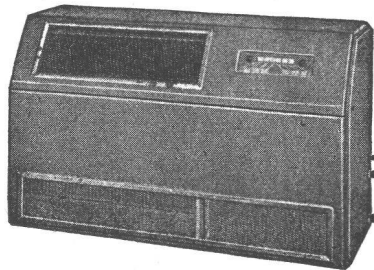
**Blancolit**, die Polystyrol-Hartschaumplatte in gewöhnlicher und **schwer flammbarer Qualität**.  
Grossformate 1,2/50 m und 1/2 m  
Normalformat 0,50/1 m  
Profilplatten

# Blancolit...

**Baukork AG.**

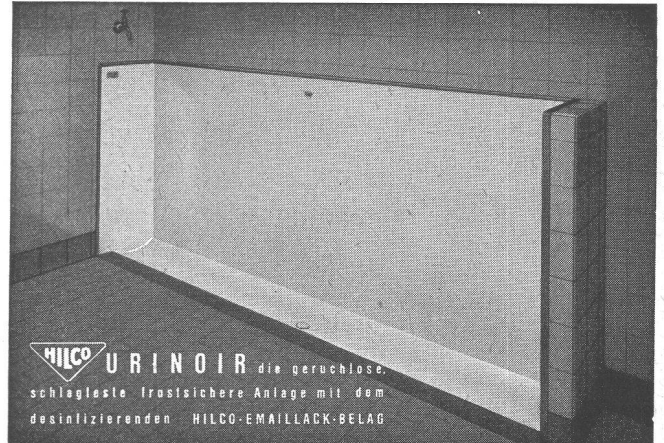
Gotthardstrasse 61, Zürich 2, Telefon (051) 23 80 12  
Werk in Steinhausen

## KLIMATRUHENGERÄTE KLIMASCHRANKGERÄTE KLIMAAANLAGEN



**KESSLER & LUCH KG, GIESSEN/GERMANY**

Vertretung: **URS ZIEGLER, SOLOTHURN**  
Dipl. Ing. ETH/S.I.A., Tel. (065) 272 81, Rossmarktplatz 1



A. HILBERT & CO. ZÜRICH 6 GUGGACHSTR. 10 TEL. (051) 26 29 39

## BUCHHALTER

30 Jahre, bilanzsicher, eidg. Buchhalterprüfung bevorstehend, deutsch, franz. und italienisch, mehrjährige Erfahrung auf Bureau und Grossbaustellen, **sucht neuen Wirkungskreis**. Nur Dauerstelle mit Verantwortung kommt in Frage (nur Hauptsitz). Offerten erbeten unter Chiffre ZC 7086 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zwei Herren  
alleinstehend

### Vermessungstechniker

41, gross, blond

### Maschinen- und Tiefbauzeichner

29, gross, blond

wünschen mangels passender Gelegenheit Einheirat in Baugeschäft. Offerten unter 7030 an Mosse-Annoncen, Basel 1.

# BOX STAHL

naturharter, schweissbarer Betonstahl

MONTEFORNO, Stahl- u. Walzwerke AG, BODIO  
Bureau Zürich: Genferstrasse 23, Tel. 051/252628

## St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten

Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUTSCHI, St. Margrethen Tel. (071) 734 86



## ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7

INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN

TIEFBOHRUNGEN

## Vorbildliche Helfer für wirtschaftliches Bauen

sind seit bald 40 Jahren die

### TRICOSAL-PRODUKTE

frei von Chloriden

Betonverflüssiger	ACTIVAL GRÜNAU TRICOSAL - L P V
Zusatzmittel für Einpressmörtel für Spannbetonkanäle	TRICOSAL H 181
Dichtungsmittel	TRICOSAL-P (Pulver) TRICOSAL ND (flüssig) RAPID 1 (Pasta)
Schnelldichtungs- mittel	TRICOSAL S III TRICOSAL S I RAPID 2-4
Verögerer	TRICOSAL V Z
<b>Ab-perlan</b>	wasserabweisend farblos für Fassaden

#### FUGEN-BÄNDER 11-50 cm

besandet und unbesandet in PVC  
230-370% Bruchdehnung

**CHEMISCH-BAUTECH. PRODUKTE TURGI**  
Büro Basel, Telephon (061) 23 10 32, Hans Hirt, dipl. Architekt

Vertrieb: **OSK. DOLDER, ZÜRICH**, Tel. (051) 24 44 24  
Lager in Zürich und Basel



# Schweizerisches Bau-Adressbuch

Adressbuch für das gesamte Schweizerische Baugewerbe, die Maschinen- und Elektroindustrie

Herausgegeben unter Mitwirkung des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins und des Schweizerischen Baumeisterverbandes im Verlag Mosse-Annoncen AG., Zürich

Die 46. Ausgabe, über 900 Seiten umfassend, gründlich revidiert

**erscheint Ende Oktober**

Den Behörden, dem Architekten, dem Ingenieur, dem Baumeister, dem Handwerker und den Lieferanten vermittelt das Bau-Adressbuch viele nützliche Auskünfte. Hunderte von schriftlichen Anerkennungen liegen vor, dass es oft vor Vergebung von Arbeiten und Lieferungen zu Rate gezogen wird. Verlangen Sie einen Prospekt.

Aus dem Inhalt: **Adressenteil** nach Kantonen und Orten, **Branchenregister** alphabetisch nach Orten, **Stichwörterregister** mit über 20 000 Hinweisen auf die im Buche offerierten Artikel, **Technische Berufsverbände und Lehranstalten**, **Technische Behörden** des Bundes, der Kantone, Städte und grösseren Gemeinden, **Mitgliederverzeichnis des SIA**, **Vorstände des Baumeisterverbandes** usw.

**Dieses seit vielen Jahren bewährte zuverlässige und übersichtliche Nachschlagewerk kann auch Ihnen gute Dienste leisten.**

Bestellen Sie es rechtzeitig (bis spätestens Mitte September); Sie erhalten es in diesem Falle zum **halben** Preis (Fr. 12.50 statt Fr. 25.-)

### Buchbestellung

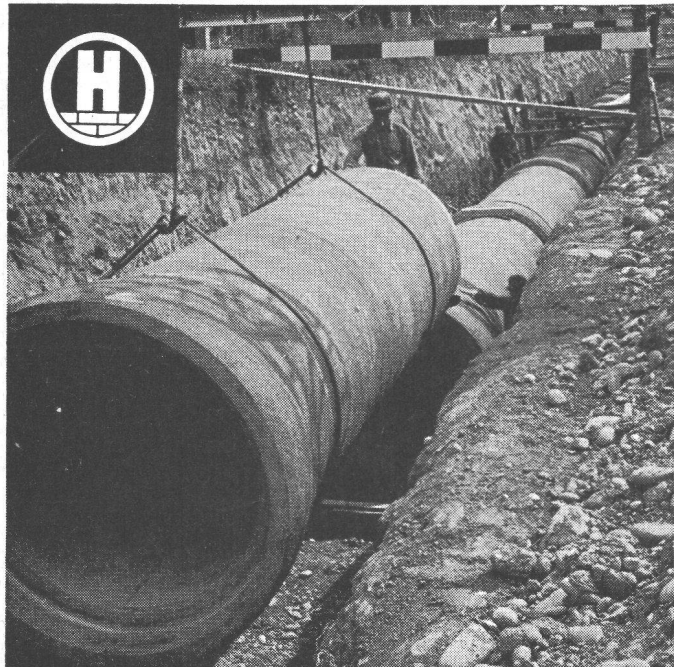
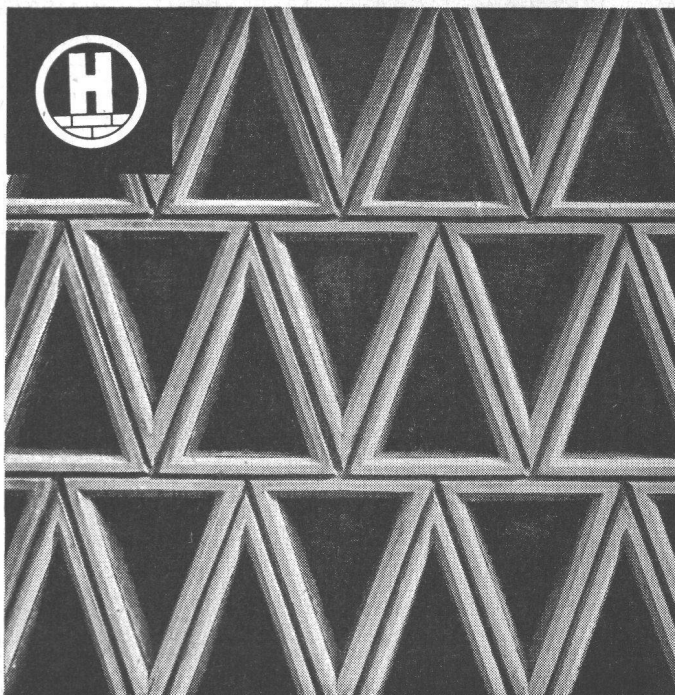
Lieferrn Sie nach Erscheinen 1 Exemplar **Schweizerisches Bau-Adressbuch 1959** zum **Subskriptionspreis von Fr. 12.50**. (Preis ab Mitte September 1959 Fr. 25.-)

Datum, Adresse, Unterschrift:

Bitte ausschneiden, in ein Couvert stecken und als Drucksache mit 5 Rp. frankiert einsenden an die **Mosse-Annoncen AG.**, Abt. Adressbücher, Zürich 23, Limmatquai 94

BZ

Rocbeton-Spannrohre · Hunziker · Rocbeton-Spannro  
 Gitter-Backsteine · Hunziker · Gitter-Backsteine · Hunz  
 Gehwegplatten · Hunziker · Gehwegplatten · Hunziker  
 Bachverbauungen · Hunziker · Bachverbauungen · Hun  
 Kabelschutzsteine · Hunziker · Kabelschutzsteine · Hu  
 Schachtabdeckungen · Hunziker · Schachtabdeckunge  
 Kalksandsteine · Hunziker · Kalksandsteine · Hunziker  
 Straßenbauartikel · Hunziker · Straßenbauartikel · Hun  
 Imprägnierte Zementwaren · Hunziker · Imprägnierte Z  
 Rebbergtreppen · Hunziker · Rebbergtreppen · Hunzike  
 Durobeton-Rohre · Hunziker · Durobeton-Rohre · Hun  
 Betonhourdis · Hunziker · Betonhourdis · Hunziker · Be  
 Wildbachrinnen · Hunziker · Wildbachrinnen · Hunzike  
 Sickerröhren · Hunziker · Sickerröhren · Hunziker · Sick  
 Betonfenster · Hunziker · Betonfenster · Hunziker · Bet  
 Patentkamin · Hunziker · Patentkamin · Hunziker · Pate  
 Stangensockel · Hunziker · Stangensockel · Hunziker  
 Luftschutzartikel · Hunziker · Luftschutzartikel · Hunzik



AG **HUNZIKER** + CIE

ZÜRICH · BRUGG · OLTEN · LANDQUART

DÖTTINGEN · PFÄFFIKON SZ · BERN

Isolierplatten · Hunziker · Isolierplatten · Hunziker · Iso  
 Normal-Röhren · Hunziker · Normal-Röhren · Hunziker  
 Kompostbehälter · Hunziker · Kompostbehälter · Hunzi  
 Gitter-Hochhaussteine · Hunziker · Gitter-Hochhausst  
 Beton-Fensterblöcke · Hunziker · Beton-Fensterblöcke  
 Superbeton-Schleuderrohre · Hunziker · Superbeton-S  
 Deckenhohlsteine · Hunziker · Deckenhohlsteine · Hun  
 Fettabscheider · Hunziker · Fettabscheider · Hunziker  
 Konusse · Hunziker · Konusse · Hunziker · Konusse · H  
 Zementsteine · Hunziker · Zementsteine · Hunziker · Ze  
 Betonraster · Hunziker · Betonraster · Hunziker · Beton  
 Dachziegel · Hunziker · Dachziegel · Hunziker · Dachzi  
 Eiformröhren · Hunziker · Eiformröhren · Hunziker · Eifo  
 Hunziker · Kläranlagen · Hunziker · Kläranlagen · Hun  
 Tunnelsteine · Hunziker · Tunnelsteine · Hunziker · Tu  
 Silisolit-Leichtbaustoffe · Hunziker · Silisolit-Leichtba  
 Beton-Formstücke · Hunziker · Beton-Formstücke · Hu  
 Blumenschalen · Hunziker · Blumenschalen · Hunziker

